

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

Ч. 65. Краків, 17. липня 1940. Рік I.

„Krakauer Nachrichten“  
Ukrainische Volkszeitung  
für das  
General-Gouvernement  
Adresse der Redaktion:  
„Krakauer Nachrichten“  
Krakau, Orzeszkowagasse 7. II  
Fernsprecher 104-81.  
Adresse der Administration:  
Krakau, Karmeliterstrasse 34 II.  
Fernsprecher 230-39

30 сот

ПЕРЕДПЛАТА  
в краю і закордоном:  
місячно 3 зол. 50 сот.  
чвертьрічно 10 зол. 50 сот.  
піврічно 20 золотих  
річно 40 золотих  
Курс 1 пім. марки 2 зол.  
Адреса Редакції: Краків,  
Ожешкової 7, тел. 104.81  
Адреса: Адміністрація. Краків,  
Кармелітська 34, тел. 230-39  
Дирекції: ч. тел. 137-42

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

## Німецькі осяги на морі та в повітрі

ЗАТОПЛЕННЯ 24.684 ВОРОЖОГО ТОНАЖУ. — УСПИХИ НА ІБЕРІЙСЬКИХ ВОДАХ. — БОМБАРДУВАННЯ АНГЛІЙСЬКИХ ЛЕТУНСЬКИХ МАЙДАНІВ, ПРИСТАНЕЙ І ПРОМИСЛОВИХ ОСЕРЕДКІВ.

Берлін, 15. 7. Начальна команда німецької армії подає, що німецька морська флотія від довшого часу веде посилені й успішні наступи на іберійських водах. — Німці захопили багато ворожих торговельних кораблів. Одне німецьке підводне судно вспіло затопити 24.684 ворожого тону. Біля західних берегів Англії атакували німецькі літаки ворожі летунські майдани, пристані і промислові осередки. Затоплено одно стежне судно й один торговельний корабель 2000 тон мі-

стоти.

На летунському майдані Ст. Мерін збомбардовано 8 англійських літаків. Крім того збомбардовано багато осередків воєнного промислу.

Англійські літаки бомбардували вночі 13. ц. м. місцевості в північній Німеччині. Знищено декілька домів і вбито кілька цивільних осіб. Втрати ворога у вчорашньому дні виносять 13 літаків. Пять німецьких літаків не вернулося на свої місця.

—0—

## Понад 4 мільйони тону англ. кораблів затопили німці від початку війни

Берлін, 14. 7. — Начальна команда німецької армії подає, що ескадри німецького летунства атакували 11. ц. м. ворожі летунські майдани, пристані і фабрики зброї в полуднній і середній Англії. Бомби поцілили ворожі об'єкти у Флаймунт і Ловестофт.

У каналі Ля Манш вдалося затопити

один корабель 15.000 тон містоти і 4 кораблі 15.000 тон містоти. 9 кораблів ушкоджено.

Від початку війни до 8. липня ц. р. затопила німецька маринарка і летунство 4.329.213 тон ворожих кораблів. Крім того ушкоджено поверх 300 ворожих кораблів, що не здібні до мореплавби.

## Завзяті бої італійців

БОЇ ЗА КОРДОНАМИ КИРЕНАЇКИ. — ЗБОМБАРДУВАННЯ ЛІТАКІВ У СХІДНІЙ АФРИЦІ ТА В КЕНІІ. — ЗІСТРІЛЕНО 15 ВОРОЖИХ ЛІТАКІВ.

Головна квартира італійської армії подає, що морський і повітряний бої, які почалися ще 8. ц. м. ще не покінчені. У четвер дійшло до завязаного бою італійського летунства з ворожою морською флотією і літаками. Один корабель затоплено, а два контрторпедовці важко ушкоджено. Водночас зістрілено 4 ворожі літаки. Два італійські літаки не вернулися.

Другої ночі італійська артилерія зістрілила 5 ворожих торпедових водолітаків і три бомбовики.

У північній Африці італійські війська

звели бій за кордонами Киренаїки. Добуто повзи і панцирні вози та захоплено вояків у полон. Поблизу Кенії збомбардовано ворожі летунські майдани і зістрілено 2 англ. літаки.

Агенція Стефані повідомляє з Танжеру, що з Гібральтару наспіли вісті, що на Середземному Морі англійці мають великі втрати. Між іншими великий корабель «Гуд» знищений. Це викликало зрозуміле пригноблення серед англійців. Італійські літаки безупинно атакують ворожі кораблі, добуваючи низку успіхів.

## Новий налет на Гібральтар

Альжир, 14. 7. — З Гібральтару наспіли вісті, що англійці мають чимало клопоту з утікачами. З Мароко напливає маса утікачів і вони жаліються, що з ними поводяться англійці не як із людьми, але трактують їх як вантажний товар на кораблі.

У четвер дійшло до великої паніки в пристані Гібральтару. Поліція з трудом опанувала ситуацію. Над пристанею появилися літаки, счинилася паніка, яку поглиблював алярм. Протилетунська артилерія стріляла впродовж пів години.

—0—

## Румунія разом з Німеччиною

Букарешт, 14. 7. — Румунський міністр закордонних справ Мануйлеску прийняв на послуханні представника німецького інформаційного бюро й ясував йому причину виступу Румунії зі Союзу Народів. Мануйлеску заявив, що Румунія всеціло достосується своєю політикою до нової політичної дійсності, що заістнувала в середній Європі. Міністр підкреслив, що Румунія перші кроки в тому напрямі вже зробила, дальші послідуєть. Румунія ба-

жає вдержати і закріпити якнайкращі зв'язки з Німеччиною.

### НІМЕЦЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ АТАШЕ У КОРОЛЯ РУМУНІІ.

Король Румунії Карло прийняв на послуханні німецького військового аташе, полк. Вегля й аташе німецького летунства, полк. Геретенберга.

—0—

## Вимога хвилі

Краків, 15. липня 1940.

Кожна робота, кожне завдання може бути виконане щойно тоді, коли найдуться до того відповідні люди. Не принагідні обставини, ні ситуація не є рішальним чинником для переведення якихось засад чи ідей в життя. Людина й тільки людина є тим чинником, що вміє використати принагідні обставини, що вміє вразі потреби створити собі обставини, а супротивні зломити, або обійти. Таким способом справа призначення відповідних людей стає основою виконання праці.

Вже перша поїздка по українській етнографічній території в Генерал-Губернаторстві. переконає наглядно кожного в одному, що роботи безліч, а працівників обмаль. Тому вже довгий час перекидуються люди з місця на місце, дається їм часами таку роботу, що з нею стрічаються вперше. Прикладом може бути хоча би кооперативна ділянка. Серед великої кількості працівників зрідка зустрічається тут людей, що знали би що робити, і як зробити. Це буває і в інших галузях життя. І тому, якщо є якісь недомагання, то їхньою причиною — нестача людей. Людина, це найцінніший складник виконання суспільних завдань. Тому суспільність в свою чергу мусить опікуватися кожною одиницею, дбаючи про її правильний розвій та про умовини буття і то тимбільше, якщо умовини такі, що цій одиниці важко дати собі раду.

В останньому часі бачимо відрадніше явище. Ряди переселенців, що їх воєнна хуртовина, чи повоєнні події вирвали з рідного ґрунту й кинули в чужину, здебільша в табори, — прибувають у Генерал-Губернаторство. Те, що в людях втратили інші українські землі, зискує Підляшша, Холмщина, Лемківщина. Неораний сотками років переліг, дістає працівників, а приплив нових сил зміцнить обіг крові в тій частині національного організму, прискіпить його відпорність на натиски зі зовні.

Та заки звільнені з таборів зуміють створити собі підстави, на яких будуть могли розгорнути свою працю — ними треба заопікуватися. „Брат братові“ — гасло зимової допомоги має своє примінення й сьогодні, тільки форма переведення мусить бути дещо інакша. Звільнені з таборів — це не беззасібні безробітні, але здебільша люди досить заможні. Їхні гроші тимчасово передержані по різних урядових установах. А заки вони ці гроші дістануть назад, їм не треба датків, не треба дарованого, — їм треба позичити! Позичити на місяць чи на два, доки вони з одержаних власних, чи запрацьованих грошей не зможуть віддати.

Справа зорганізування фондів для позичок звільненим з таборів тимбільше пекуча, що число їхне більшає й щораз більшатиме. Тому робити треба скоро й у великому розмірі. Завдання до розвязки не тяжке. Йде про зібрання фондів на звичайні, короткоречинцеві позички. Громадяни складатимуть у котрійсь з українських установ свої вільні гроші за означеним опро-



центуванням. Вкладники матимуть змогу співучасть громадянства. Врешті - це гровільно розпоряджувати грошми, включно з вибранням їх назад. Відсотки, які повинні виплачувати ця установа, будуть де-що нижчі від прийнятих нині загально, а це тому, що й від позичковців треба буде по можності брати якнайменші кошти.

Ясно, що самотньою запорукою задовільного переведення справи є широка

мадський обов'язок, який кожний повинен по змозі сповнити. Не лише з почуття споріднення й спільноти з тими, що вертаються з таборів, але й зі свідомости, що вони є співчинниками розбудови нашої національної сили й енергії й тому належить їм від нас опіка.

Арчин Я. М.

На працю до Німеччини.

КОМУНІКАТ У. Д. К. У КРАКОВІ.

Транспорт до заведень Сіменса у Берліні, жінок та мужчин, приготується на понеділок 22. 7. 1940, тому до Кракова треба приїхати найпізніше в суботу 20. ц. м. та зголоситись в Українському Комітеті при вул. Яблонівського ч. 10 для поладнання усіх формальностей.

За Комітет:

о. Мирослав Харина, в заст. реф. праці.

ВІДКЛИКАННЯ ДИПЛОМАТИЧНОГО ПРЕДСТАВНИКА ФРАНЦІЇ З ЛЬОНДОНУ.

Агенція «Аваса» подає, що французький міністр закордонних справ відкликав з Льондону дипломатичного представника Франції Гамбона.

—о—

ТОРГОВЕЛЬНІ ВЗАЄМИНИ НІМЕЧЧИНИ З ЮГОСЛАВІЄЮ.

Білгород, 15. 7. У п'ятницю прибула до Берліна югославянська торговельна делегація, щоб обговорити торговельні взаємини Югославії з Німеччиною і з тими державами, що тепер окуповані німецькими військами, як Норвегія, Голандія, Данія, Бельгія та Люксембург.

—о—

ОДНА ПАРТІЯ У ФРАНЦІЇ.

Женева, 15. 7. З Віші повідомляють, що урядові французькі круги вирішили створити одну партію. Оця партія була б урядовою, тобто мала б завдання в імені авторитативного національного руху стояти по боці авторитативного уряду Франції. Французи масово голосяться до цієї партії.

—о—

РУМУНСЬКО-ТУРЕЦЬКІ ГОСПОДАРСЬКІ ПЕРЕГОВОРІ ПЕРЕРВАНІ.

Від кількох днів велися у Букарешті турецько-румунські господарські переговори. Однак з уваги на деякі труднощі переговори не довели до успіху й турецька делегація покинула Букарешт.

—о—

ВИВЛАСНЕННЯ ЖИДІВСЬКОЇ ВЛАСНОСТІ У РУМУНІЇ.

Букарешт, 15. 7. Усування жидів із господарських та урядових становищ у Румунії, що увійшло в програму праці нового румунського уряду, переводиться швидко в життя. Міністерства виготовляють закони, що мають такі постанови:

1) Всі румунські урядовці не заключуватимуть зі жидами ніяких спілок. 2) Усування усіх жидів з румунської преси і видавництва. 3) Вивласнення усіх жидівських посілостей. Все це переходить на власність румунської держави.

Треба підчеркнути, що після світової війни жиди закупили в Румунії великі промислові посілости. Якщо торкається усунення жидів з румунської преси, то слід згадати, що жиди вели протинімецьку кампанію від початку війни.

—о—

ВИБОРЧІ ЗАВРУШЕННЯ У ЛИТВІ

»Реакціонери при роботі«.

Москва, 14. 7. — Московське радіо подало звідомлення про виборчу боротьбу в Литві. Як виявляється, то в останніх днях у різних місцевостях Литви дійшло до заворушень. Зокрема в околиці Укмерге, реакціонери (так називає їх московське радіо) почали галабурду. В Укмерзі є посілості б. литовського президента Сметони. Там зорганізувалася більша група людей, що накликувала населення до заворушень, саботувала вибори й силоміць намагалася погіршити відношення литовців до Світів.

У Литві переведено масові арештування визначних осіб, старшин, б. міністра, урядовців, тощо. Політичний провідник литовської армії Петрейскас уступив зі свого становища. На те місце прийшов Маціевскас.

## Німецько-совітські кордони безспірні

Краків. У салях уряду Генерал-Губернатора в Кракові відбулася звичайна конференція керманів відділів, якою проводив п. Генеральний Губернатор д-р Франк. Ціллю цієї конференції було узгодження нових напрямних праці в Генерал-Губернаторстві у зв'язку з новим ладом в Європі.

Д-р Франк виголосив промову, підкреслюючи, що німецько-совітські кордони інтересів є безспірним чинником безпеки німецької праці на Сході.

З черги обговорено господарські справи, то що.

—о—

## Марш. Петен президентом Франції

Женева, 13. 7. — З Віші наспіли урядові вістки, що у висліді наради марш. Петен зясував през. Лебренів свій погляд на те, щоб зєдинити уряд шефа французької держави зі становищем прем'єра. Річ у тому, що Франція переживає виїмкові часи, тож

необхідно ті два становища злучити, щоб таким робом зосередити відповідальність за керму держави на одну особу. Лебрен признав цей погляд і уступив зі становища президента Франції. Провідником французької держави став марш. Петен.

## Новий уряд у Франції

НЕЗАМІТНІ ЗМІНИ НА НАЙВАЖЛИВІШИХ СТАНОВИЩАХ.

Женева, 15. 7. »Журналь Офісіель« повідомляє, що марш. Петен перевів зміну французького уряду. Цікаве те, що заступники лише непомітні зміни на поодиноких становищах, а давніші політики залишились в уряді.

Віцепрем'єром залишився Ляваль. Він теж є заступником Петена, як шефа держави. Міністром закордонних справ Бодуен, внутрішніх справ Марке, міністр скар-

бу Бутіліє, міністр народньої оборони Вей-Пієтрі. Він тепер міністром комунікації. Міністром кольтоній став б. міністр скарбу Лемері, міністром справедливости правник Еміль Міро. Міністерство праці покищо не обсаджено.

Підкреслюється, що у Франції все залишилося по старому.

—о—

## Англія погрожує французам у Сирії

Атени, 14. 7. — З Бейруту повідомляють, що Англія погрожує нападом на французьку армію в Сирії. Командант англійського війська, що досі ще є в Сирії, зажадав від команданта французької збройної сили в Сирії ген. Міттельгавзера, щоб 500 французьких літаків, що є у Сирії,

відлетіли до Палестини, або їх знищити. Якщо те бажання не буде сповнене, то англійці грозять нападом на сирійські ле-тунські майдани. Значить, англійці погрожують зробити те саме, що в Орані.

Ген. Міттельгавзер відкинув англійські домагання і наказав військове поготівля.

## В Сирії неспокійно

Атени, 15. 7. Французький генерал Фу-же й адмірал Купон прилетіли літаком в Атен, а звідти поїхали до Бейруту. Вони повезли інструкції для командування французької армії в Сирії, яка має забезпечити

сирійсько-палестинський кордон. Слід відмітити, що там доходить часто до сутичок між французьким і англійським військом.

Тому теж марш. Петен вислав туди військових старшин, як інструкторів.

**НЕЗАДОВГО** з'явиться третє число (на липень) місячного літературно-ілюстрованого журналу

## „ІЛЮСТРОВАНІ ВІСТІ“

Журнал багато ілюстрований, цікавий змістом, гарний виглядом містить оповідання, вірші, рецензії та літературну мистецьку хроніку. Крім цього журнал містить цікаві світліни з ділянки мистецтва, краєзнавства та загальної рідної культури. Співпрацюють в ньому найвизначніші наші письменники та мистці.

Журнал друкований у більшому форматі на гарному папері — має 8 сторінок світлин та 16 сторінок тексту. — Ціна примірника 1.— зол.

**РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА З ПЕРЕСИЛКОЮ 12 ЗОЛ. — ДО КІНЦЯ 1940 Р. 8 ЗОЛ.**

Передплату можна вислати чеками нашого видавництва, або звичайними переказами.

Передплату можна вислати чеками нашого Видавництва або звичайними переказами.

Запрошуємо до передплати всіх Передплатників »К. В.« та Прихильників нашого Видавництва.

АДМІНІСТРАЦІЯ »ІЛЮСТРОВАНІХ ВІСТЕЙ«.



## Homo politicus

## Причини упадку Польщі

## Пресова політика

23)

Права передруку я перекладу  
застережені.

З нагоди появи книжки д-ра ді-Преля — д-ра Дрешера «Поляки перед Берліном», присвяченої польській пресі та пропаганді, висловили ми вже окремо погляд, що пресової політики у Польщі не було взагалі ніякої. Пресова політика робилася сама, чи пак — *робила її вулиця*. Ще виразніше: тон цілій польській пресі надавала безапеляційно т. зв. червона преса (від червоних наголовків), преса, призначена для найширшого та політично найпримітивнішого читача, преса виключно лише зарічкового характеру, яка не знала іншого підходу до всієї часописної тематики, як лише підхід один: смак вуличної публіки, сензація. Брак польської пресової політики вбачаємо у тому, що не було в Польщі ніякого органу, який 1) устійнював би напрям пресової політики відповідно до потреб державної рації та виховання польського народу і 2) стежив би за їх виконанням, протиставляючись одночасно пресовій роботі, яка тим напрямним шкодила б. Балаган у тій ділянці був тому, що формально такі установи, покликані для ведення пресової політики існували, але фактично своїх завдань або не розуміли, або не мали змоги їх виконувати, не вміючи створити собі відповідний авторитет у світі польської преси та запевнити собі егзекутивні прерогативи.

Такою установою був властиво пресовий відділ при президії ради міністрів. Цією самою справою міг був займатися пресовий відділ при міністерстві закордонних справ. На тон і напрям преси могло теж впливати міністерство внутрішніх справ та підлеглі йому льокальні органи, які мали супроти преси ту страшну зброю, що нею є цензура. Тимчасом: світ преси у Польщі взагалі з пресовим відділом при президії ради міністрів майже не стрічався. Єдина річ, яку журналісти від нього вимагали, були — інформації про діяльність уряду чи про такі події, що про них уряд мав перший відомості, — єдина річ, яку той відділ виконував, було те, що він цих інформацій пресі... не давав. Варшавські журналісти та тамошні кореспонденти краєвої і закордонної преси згадували як ідеал чудового функціонування того відділу часи прем. Бартля: тоді щоденно те бюро видавало комунікати під наголовком „день пана прем'єра“, де казалось, кого прем'єр прийняв і в кого був. Це не глум, а щира правда. Позатим бували чейже в Польщі прем'єри (як напр. Славек), які преси з цілого серця ненавиділи, не мали для неї найменшого зрозуміння та взагалі не бажали собі ніякого з нею зв'язку. Це й вичерпувало проблему пресової політики. Бували на становищі начальника того відділу поважніші

тольські журналісти і вони почували себе на ньому досить незручно, бували й люди, які зі світом преси не мали нічого спільного, і ті дивились на цю свою посаду, лише як на етап до вищої кар'єри (головно дипломатичної). В останніх роках те бюро могло знаменито одного гарного ранку щезнути, і з виїмком людей, які перестали б брати платню, ніхто його відсутності не завважив би. З пресовим відділом у міністерстві закордонних справ було вже трохи інакше. Він видавав для внутрішнього вжитку щотижневі огляди чужинецької преси, (для журналістів навіть цікаві), позатим щотижня (не завжди) улажував сходи представників щоденної преси, окремо краєвої, окремо закордонної. На тих сходинах начальник відділу відчитував чи виголошував дипломатично вистилізовані комунікати про актуальні справи закордонно — політичного життя та давав відповіді журналістам. Воно вже більше подобало на пресову політику, а проте нею безумовно не було: бо не було ніякої системи у вказівках для преси, та — що ще важніше — діяльність того відділу була теж доривочна, трохи канцелярійна, трохи від актуального випадку до випадку, без бажання визначувати пресі якусь політичну лінію в окремих закордонно-політичних проблемах. Начальник того відділу, п. Сківський, мав зрештою літературні нахили та цікавився більше конкурентним супроти „Відомості Літератиків“ журналом „Піон“, ніж міжнародньою політикою та завданнями щоденної преси.

Ще більший хаос панував у ділянці цензури. На цю тему можна би і варто би написати окрему здоровенну книгу. Розпорядки (заборони), що їх давав державний комісаріят м. Варшави столичним газетам і те, що з пресою робили льокальні польські цензори — це належить до царини трагі-комедії. Але річ не в окремих актах безглузких конфіскацій, переслідувань, шикан. Річ у тому, що переслідування, шикани, конфіскації, кари й засуди торкалися в Польщі тільки меншинної преси, або тої поважної польської преси, яка займалася взагалі проблематикою польського життя та була через те невідгідна режимові, що не знав, як узагалі має поводитися і здавався на — поліцію. Конфіскації опозиційних польських газет належали до ділянки внутрішньо-польської політ. боротьби. Проявами пресової політики були напр. такі акти варшавського державного комісаріату, як заборона варшавському журналові „Орка на угоже“ приносити сторінку, присвячену українській проблемі, анкетах на тему польсько-українських справ і т.п. Те, що у Львові не вільно було писати того, що у Варшаві, а в Луцьку конфіскували речі, які перейшли цензуру у Львові, це були ноторійно відомі справи: про них навіть були соймові інтерпеляції і в відповіді міністр внутрішніх справ заявив, що різні умовини „регіонального“ життя вимагають різної поведінки влади у різних частинах держави. Одним із характеристичних показників, за що переслідували в Польщі українську пресу, було напр. покарання адміністративним шляхом та затвердження тієї кари судовим присудом — редакторів усіх трьох українських щоденників у Львові за те, що вони з власної волі не написали були славославних статей на честь Мосціцького з нагоди його іменин. Один із вищих польських державних урядовців висловлювався з цього приводу про польську цензуру так: „Наш цензор не має бути інтелігентний, — він має лише чути носом, за що його може

## ВЖЕ

появився з друку накладом  
„Українського Видавництва“„КОБЗАР“  
Т. ШЕВЧЕНКАлатинкою для тих, що вміють лише по  
польськи читати.Книжка дбайливо видана на гарному папері,  
форм. 8°, стор. 64.  
Ціна 1.— 30л.За попереднім надісланням належності  
висилає:„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“  
Краків, Кармелітська 34/П.

вища його влада притягнути до відповідальності.

Можна б, очевидно, сказати, що у демократичній республіці важко вести одностайну пресову політику в розумінні напр. політики урядів преси й пропаганди в авторитарних державах, де все життя підпорядковане вимогам держави, на сторожі яких стоять покликані для цього державні установи. Демократія, мовляв, тим і визначається, що „кожний пише, як і що хоче“. Коли б хто хотів так пояснювати жахливий пресово-політичний стан у Польщі, то свідомо фальшував би правду. Передусім у Польщі демократичні свободи були фікцією і повною фікцією була свобода преси у Польщі. Уряд мав змогу впливати на всю польську пресу, навіть і партійно-опозиційну, яка чи то з лояльності чи зі страху була б його бажанням піддавалася. Але в тому напрямку не було ніколи навіть ніяких спроб! Пригадуємо собі один-одніський випадок, коли Варшава заборонила поміщувати в одній справі власні звіти ПАТ-а, які „загрожували б прилюдній безпеці“: це було підчас варшавського процесу у справі вбивства мін. Перацького, у 1935/36 р., коли то уряд лякався, щоб протиукраїнська нагілка польської преси, яка могла вибухнути у зв'язку з цим процесом, не скомпромітувала на внутрішньо-державному терені „нормалізації“ в самих її початках, та щоб не відбилася небажаними відгуками й на закордонному терені у зв'язку з великим зацікавленням чужинецької преси тим процесом. Але брак пресової політики полягав не тільки у тому, що польські державні чинники навіть не старалися впливати на всю польську пресу у найповажніших справах загально-державного значіння. Нечуваний і ніде у світі небувалий балаган полягав у тому, що вони не робили цього й супроти преси безпосередньо залежної від влади й режиму, себто преси або субвенційованої (чи просто таки утримуваної) з державних фондів, або преси, якої видавці та редактори були людьми режиму, посланцями, достойниками з ББ чи ОЗОН-у, та користали з безлічі особистих привілеїв. Воно торкалося однаково варшавської „Газети Польської“, в якій невідомо було, що є поглядом уряду, а що пп. Медзінського, Шталя, Старжинського чи львівського Мейбавма, — як і „Кур'єра Поранного“ під редакцією ославленого Клявдіюша Грабика, та як озонівського львівського „Дзенніка Польського“ чи краківського „ІКЦ-а“, найголоснішого трубача влади й режиму.

„ІКЦ“ (Ілюстровани Кур'єр Цодзенни у Кракові) — це ціла окрема сторінка польського державного життя. Колишній п'ястівсько — вітосівський, потім проурядово-санаційний орган, був він тим польським щоденником, який мав повне право казати про себе, що ніхто інший, тільки він накидав тон усій польській щоденній публіцистичній, він мав найбільші впливи у польській прилюдній opinii, він ту opinію формував, ніхто інший тільки він із своїми варшавськими червоними підголосками панував на польській вулиці — на долах і на верхах. І тому саме, що користувався таким

## Новина для Молоді!

Вже появилася з друку нова дуже  
хосенна книжка для молоді

## „Долівкові вправи“

В книжці є 37 докладно описаних  
вправ з ілюстраціями. — Книжка необ-  
хідна для шкіл, гуртків молоді, таборів  
молоді та кожного, хто цікавиться жит-  
тям нашої молоді.Книжечка гарно видана, практичного  
формату, а ціна невисока, бо всього —  
зл. 0.60,

пересилка 30 сот.

Висилаємо за попереднім надісланням  
належності.„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“,  
Краків, Кармелітська 34.



величезним впливом, тому, що був безумовно газетою найбільш поширеною у Польщі та й із найкращим технічно-видавничим і адміністративним (кольпортажним) апаратом — був найбільше винуватим за ту морально-політичну атмосферу, яка пакувала у Польщі, за рівень політичної освіти серед польських широких мас, за підхід польського громадянства до найповажніших польських державних справ. Примітивізм, забриханість, ігноранція, демагогія, пустословіє, зарозумілість, меншорське всезнайство, клеветництво та доношництво, плазунство супроти сильних, брутальність супроти слабих, розхристаність стилю, канібальська етика та дикий шовінізм — все воно знаходила свій стовідсотковий вислів на сторінках «ІКЦ», все воно складалося на образ «ІКЦ». Доходило до того, що час до часу й інші польські часописи подібними словами характеризували той часопис: раз зробило це навіть львівське «Слово Польське», швидко потім, як перейшло з табору ендеції до табору санації та з якоїсь причини наразилося санайному краківському товаришеві. Ревеліції про Маріяна Домбровського, польського «Норткліфа», писав свого часу варшавський «Роботнік». Усі знали, що «курієрок» це «шмата», але купували й читали силою привички та завдяки розмірам тої газети та її експедиційно-кольпортажній швидкості. І вся Польща та всі поляки застроювались трійливою ідлю тієї газети. Змінювала та газета свої орієнтації і погляди, як рукавички, залежно від кон'юнктури і партнера (платника). Тільки у підході до двох питань залишилась послідовна і вірна собі: до українців та німців. Люди казали, що це тому, бо німці не хотять її купити, а українці не мають защо.

У Польщі прийнявся вже був термін «ікацова преса». Нема найменшого сумніву, що «ікацова преса» з своїм проводирем на чолі, була одною з найважливіших причин упадку Польщі. Вона плекала у Польщі того духа, що був причиною її внутрішнього хаосу («декомпозиції») та підготувала катастрофу з 1939 року. Було річчю подивуватися, як впродовж 20-ти літ польська преса ставилась до найповажніших внутрішніх та закордонних проблем польської держави та з якою байдужністю приглядалися вакханалії задурманювання польського народу відповідальні за долю дер-

жави її керівники. Загальний рівень польської преси був через те такий низький, що навіть у нечисленних поважних часописах (годовно консервативного напрямку) була нехитість виломлюватись з тієї загальної атмосфери, щоб занадто не дразнити громадянства та «непотрібно» не наражуватись громадянству порушенням непопулярних тем. Найбільш непопулярними були головні дві теми: проблема перебування Польщі між Німеччиною та Росією і проблема польських народів у Польщі. Можна було на пальцях одної руки порахувати людей зі світа польської преси, які правду здавали собі справу з польського геополітичного положення, таксамо на пальцях одної руки можна було порахувати польських редакторів, які на правду знали українську проблему! Не диво, що у 20-му році існування своєї держави, польська «сіра людина» мала про українців більше менше таке поняття, як про бушменів, і коли було їй казати, що українців є у світі понад 40 мільйонів, а в Польщі понад 6 мільйонів — то вона дивилась на такого інформатора, як на ворога держави, що зловними вигадками підриває віру у силу польського народу!

### МИЛА НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ХОЛМЩИНИ Й ПІДЛЯШСЯ!

По мистецьки видана книжка п. н.

### „Холмські легенди й оповідання“

написана любимцем Холмської Землі — Семеном Любарським; 12×16. 64 стор. 8 артистичних ілюстрацій та світлина Холмської Божої Матері додані до змісту.

Ціна за 1 пр. тільки 1.50 зол.  
пересилка 30 сот.

Книжка видана незвичайно дбайливо, на добром папері, з гарним рисунком на окладинці — оповідає про Турковицький Манастир, княже місто Холм, Яблочинський Манастир та інше зі славного минулого Холмської Землі.

Такої книжки не мала ще Холмщина.  
Замовляти в Адміністрації:

»УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО«  
Краків, Кармелітська 34/П.

Внесь підхід польської державної верхівки до установи преси виходив із заповідку, щоби створити якнайбільше правних норм для інгеренції державних чинників. Отже пресу можна було цензурувати й судити по трьох законах: пресовому, загально-карному та законі про охорону деяких інтересів держави. Але про те, щоб на пресу дивитися, як на інструмент політичного виховання громадянства та підготовки ґрунту під розв'язку різних ближчих і дальших проблем — про те ніхто у Польщі не думав. Той інструмент використовували лише редактори окремих «ікацових» органів виключно в одній цілі: для нагінки проти меншин, зокрема проти українців, яка була і в польському громадянстві популярна, отже для читача мила, і в очах влади приспориювала газеті опінію «паньство-творче» органу.

Однак треба бути справедливим: як керівники згаданих пресових установ при президії ради міністрів чи міністерстві закордонних справ могли робити якусь пресову політику, коли їхні шефи, міністри, президент держави, керівники політичного життя, — не мали ніякої устійненої програми у всіх найважливіших ділянках життя держави? Як можна було позитивно інструувати, позитивно інспірувати польську пресу, мериторично обмірковувати з її представниками на пресових конференціях різні проблеми та проводити у пресі (бодай у тій її частині, яка була від режиму залежна) одностайні напрями, коли тих напрямів не було, коли не було взагалі пляну ні ясного погляду, як треба поводитись у безлічі справ!

Тому польська преса — як усе польське державне і громадське життя — пліла без керми і вітрил по хвилях або демагогії, або — у найкращому випадку — імпровізації. Місяці й тижні, які попередили війну та дні з часу війни — це ж був найбільш жалюгідний період в історії польської преси та в історії польської пресової політики. Будучий історик польського народу, який переглядатиме річники польських часописів і перевірюватиме те, що тоді польські часописи — із найповажнішими включно — писали, з тим, що в дійсності було, дійде до жахливих висновків на тему: як відповідальні за стан польської преси діячі розуміли місію преси й пропаганди та як її виконували.

МИХАЙЛО ОСТРОВЕРХА

## 3 ритмом цикад

### ВРАЖІННЯ І НАСТРОЇ.

Рим, кінець червня 1940.

По буревії, що приносить із собою освіження та віднову в душну Європу, в затишні лісу Компієн і у віллі Інчіза аль'Озджата біля Риму, підписано договір про перемир'я. Рим, по першій фазі війни Італії, зітхнув. Хоч кожний Італієць здає собі справу, що для Італії шойно тепер надходять дні вирішальної імперіальної війни: Африка - Середземне Море — чи й ще десь.

А покищо — нічні тривоги палету на Рим припинились, населення ходить виспане й задоволене. І поволі римляни привикають до війни. Мало того — набірають розмаху і захоплення до неї. Он, у барі, посмоктуючи морозиво, римлянка — що ростом, здоров'ям, поставою нагадує правдуну Юнону! — просто кричить:

— Багаті! шкуролупи оці англійці! Думали, що тільки їм панувати та товстіти!

Гамір заливає вулиці: газетні продавці ухваляються мов пискурі; люди метушаться і задоволено регочуться; сонце, що — цього року зовсім не по Італійськи! — час до часу хлине зливою; проте — не шадить і тепла.

Усі мури, колюмини палат, усі огорожі, що заслонюють нові будови, усе те яскравіє від усяких воєнних плякатів, відозв, окликів, поезій. І відозви множаться з дня на день: і Корсика, і Мальта, і Ніцца-Савоя, і Туніс — усі тут вираховані. Біля насписаних кіосків товпяться юрбами народ і ви-  
татує наголовки новин, придивляється ілюстра-

ваним та гумористичним журналам. Останній «Марк Аврелій» на першій сторінці поміщує Черчіля, що розмовляє з французом. Черчіль каже:

— Ви попросили перемир'я, повели переговори, зложили зброю...

— Та, а що ж було нам діяти?

— Та я нічого! Я тільки так, щоб і я знав, як це робиться! — відповів Черчіль.

А мені особисто невимовний жаль за давнім «Осерваторе Романо». Бо знаєте, цей ватиканський щоденник, як його — тому місяць — молоді люди за його «неутральність» у кількох кіосках спалили, — то він зовсім не той став: не пізнаю його! Десь поділись статті Джиджі, «Акта діурна», і голос змінив. Цей пан Джиджі не був поганим чоловіком: він навіть заходився утримати в щоденнику «нейтралітет», та чогось завсіди на один бік перехилювався — і то в той бік тут небажаний. Кажуть, — кажу: кажуть! — що папа Пій XII. якось спитав:

— А про що ж це ви пишете там, що такий галас счинили?

— О! Ваша Святосте! Про самі побожні справи!

— То знаєте ви що: вже краще перестаньте писати про ці побожні справи!...

Мені ж тільки тому жаль за давнім «Осерваторе Романо» — бо хто ж пхикатиме за тим «моцарством»? Хто ж пацькатиме, що на Волині й Галичині переслідувані тільки поляки? «Осерваторе Романо» добре знає, що там українців немає — тільки «proveri polacchi». Чи, наприклад, про світл. пам'яті Преосвящ. Д. Нярадія, по його смерті згадуючи його, «Осерваторе Романо» прихильно і ласкаво написав, що Преосвящ. був до націо-

нальності... подумайте: рутені! Ще б пак! Просто руссо.

Рим безупинно приготує сховища перед налетом. Треба б тут згадати, що Рим має безліч сховищ серед староримських мурів палат, святинь. Ось, такі палати - руїни Калігулі, Тиберіа, Веспасіяна; чи мавзолеї Адріяна, — що зветься замок Сант'Анджельо, чи Августа; такий Колісей, чи підземелля святині Рому і Венус: це такі могутні кольоси мури, що щоб їх розгаратати, треба б: влучно ціляти і кинути кільканадцять гідрних бомб. Та — приготувають нові сховища. Під колюмнадою галерії Колонна справжні, серед високих «мурів» мішків із піском, лабіринти; в одній підземній галерії - тунелю те саме; у Колісеї у середніх коридорах такі ж гори мішків із піска; на майдані Есседра один бік колюмниди зовсім заложили піском. А декуди — просто вжолоблюються у нідра туфу і це чи не найбезпечніший захист. У цій передосторожній будові сховищ завважується їх практичність: пізнати, що надивились Італійці в Іспанії як це робити сховища. Чи ці сховища в Римі приготувані на випадок налету англійців? Може. Та я у це не вірю, щоб англійці хотіли тут налітати. Думаю ясніше: на те приготували тут сховища, щоб непривичного до небезпек цієї війни і в таких налетах нездисциplinованого Італійця тримати в постійній на цей час психологічній дисципліні війни.

І деякі історичні монументи відгори додолу піском обкладають: найкраще збережену арку імператора Константина й одну арку Тита. І цю другу арку таки варто за всяку ціну зберегти: на ній бачимо плоскорізьбу, як це по погромі жидів імператор Тит привіз із Єрусалиму до Риму, чи як



## Село жде на книжку

В освітній праці учитель чи інший освітній працівник не може обмежуватись тільки до дітей. Беручи під увагу сьогоднішні історичні події, він мусить провадити освітню працю також серед молоді і старшого громадянства. Кожний, що мав нагоду познайомитись з тією ділянкою праці, добре знає, яке велике значіння має тут книжка, — не книжка підручник, — а ця звичайна книжка популярно-наукового, чи белетристичного змісту.

Перед війною поляки просто закидали наші села польськими книжками. Були бібліотеки шкільні, громадські, суспільних організацій, комплети мандрівні і то за дармо, чи за пренумератою під примусом. Крім цього насилали ще безліч польських часописів. Тепер старше покоління нашого села поза календарями і «Краківськими Вістями», а молодше «Молодими Друзями» та шкільними читанками не має що читати.

Може ця справа тепер, літом, менше актуальна, тому що в полі робота. Та перед нами вже недалека осінь і зима. Щоби той час для освітньої праці використати вже тепер треба подбати про книжку для нашого села, негайно приступаючи до організації сітки бібліотек по наших селах.

Суспільні організації, що мають уже свої бібліотеки, мусять виділити з них мандрівні комплети та осінню обділити ними свої філії по селах. Українські кооперативи нехай урухомлять статутово передбачені фонди культурно-освітні, виділюючи квоти на закуп книжок до бібліотек. Так само всі інші суспільні організації нехай не забувають про такі фонди. Можна повести збірку книжок також і серед тих, що мають своїх приватні книгозбірні. Книжка у приватній книгозбірні звичайно «мертва», бо власник напевно її вже не читає. Книжка тоді жива, якщо переходить з рук до рук, а не лежить на полиці.

### КУПУЄМО або ЗАМІНЯЄМО

за книжки «Українського Видавництва» «Історію українського війська», «Історію української культури» та «Всесвітню історію» — видання І. Тиктора.  
Книгарня «ДЕШЕВА КНИЖКА», Краків,  
вул. Братська 9. (Касіноґассе).

Перед війною волосні чи громадські уряди призначували деякі квоти в своїх бюджетах на бібліотеки. Цей звичай треба би і тепер відновити, з тим, що тепер ці закуплені книжки не будуть вже польовізаційним середником для нашого села, а служитимуть нашому відродженню.

Справа українських бібліотек є важна не лише для старших, але для молоді наших новонароджених шкіл. Діти, щоб надробити всі занедбання з часів неволі, мусять багато читати. Учителі добре знають,

що коли дитина дістане нову книжку-читанку, то протягом кількох днів прочитає її цілу, а потім уже береться за неї неохоче. Тому дитина мусить час до часу дістати щось нове для читання. Видавання «Молодих Друзів» робить добру прислугу, хоча і цього за мало. Тут треба негайно подбати про бібліотеки. І саме тепер літом. Бібліотеки найкраще закладати при школах. Поза фаховою опікою в особах учителів досягнеться таким чином ще й те, що з книжок користатимуть діти і старші, їхні батьки та рідня.

А. Савич.

## Забороло англійського Сходу

«На далекому Тихому Океані багато є інтересів, що живо обходять Англію: Канада, Австралія, Нова Зеландія, Нова Гвінея, Маляї, Гонг Конг та інші острови на Тихому Океані. Англійська торгівля на цих водах має сильних суперників» — так колись урядово звідомляло найвище морське командування англійський парламент. Сторожем цих важких англійських інтересів на Тихому Океані мали стати Маляйські острови з їх столицею — Сінгапуром. А сторожити треба було й перед Японією й Америкою і врешті іншими колоніальними державами.

Остров, на якому є положений Сінгапур, займає несповна 900 км<sup>2</sup> поверхні. Замешкують автохтони маляйці (25%) і китайські пришелці. Англійців разом із залогою та адміністрацією є несповна 2%. Укріплення Сінгапуру, модерні пристані для військової флотії, летовища й «до зубів» озброєне побережжя має захищати шляхи до англійських доміній, колоній, мандатів та інших васальних держав.

Далеко ще до вибуху війни Англія постаралася добре закріпити цей свій, як вони залюбки називають «Східний Гібральтар». Цю свою випадкову брону на Далекому Сході перед вибухом війни сильно скріпили багатьма тисячами кольорового війська. До своєї ролі ще в 1921 р. був призначений Сінгапур і до цього саме часу відноситься висказ, зацитований на самому вступі. Так як Гонг-Конг має бути поліціантом англійських посілок перед Японією, так Сінгапур перед Зеландією Державами П. А. Оба разом, перемінені на морські твердині, стали найважливішим оборонним одночасно випадковим пунктом на одинокому морському шляху з Азії на Захід і Схід.

Цей остров для Англії «придбав» сер Раффлес у 1819 р. Англійська морська експансія доходить

до свого вершка за Пітта Молодшого († 1806). У 1795 р. здобуто Цейлон, 1800 р. Мальту, 1810 р. Мавритію, 1815 Каліштад, 1819 р. Маляї, експансія на Індії і т. д. Англійці, захопивши таку важну опору, як полуднево-східне узбіччя маляйського циплю, докладають усіх зусиль, щоб джунглі й багна замінити на твердині. І це їм вдалося, коштом мільйонів штерлінгів, потоком крови й поту кольорових невольників англійського «джентельмена».

Будучи в союзі з Америкою Англія готовила виразно Сінгапур у своїй імперіалістичній політиці проти Японії. Її природним союзником була ворожнеча японсько-большевицька й на тій давній ворожнечі Англія будувала свої напасницькі пляни. Зміна політики зглядом себе цих двох держав була громом з ясного неба для плянів Англії. А що найцікавіше, що саме японські військові «завці» виказали, що ця твердиня, на яку англійці стільки покладали надій, не є страшною. Англійці з прикрістю мусіли до цього признатися та свої давні похибки направити новими зміцненнями й укріпленнями.

Більша частина японського експорту переходить через Сінгапур, а без цього експорту японцям загрожувала б голодова смерть. Мареву голодової смерті кожному страшно й кожний перед ним борониться, а тим більше, бороняться такі експанзивна нація, як японці. Чи вони чинно докажуть ці свої твердження щодо малої вартості Сінгапуру, як морської твердині, викаже найближчий час. Тимчасом дві нації Берлін—Рим—Токіо упімнулися зброєю за свої права, третя нація цього трикутника жде. Та все ж таки можна вже наглядно бачити цю надзвичайну прецизність, і вартість політики цього трикутника.

Я. Домазар.

## Совітсько-турецькі торги

Політичні й дипломатичні кола уважливо слідкують за розвитком турецько-совітських взаємин. Притоку до цього дали між іншими ревеляції німецької білої преси й відїзд совітського посла Терентієва з Анкари, що 12. липня ц. р. прибув до Москви. Турецька преса завзято промовчує всі ці факти.

З виїздом Терентієва до Москви звя-

зують вияснення турецько-совітських взаємин у справі Дарданелів. Слід відмітити, що і закордоном, як і теж визначні турецькі політики підкреслюють, що цей турецько-совітський дарданельський вузол з острахом прийдеться розв'язати. Всеж уже в найближчих днях між Туреччиною і Совітами положення виясниться.

—о—

### Вже появилася з друку

ВЕЛИКА КАРТА

## Лемківщини й Надсяння

мірило 1 : 400.000

Д-ра В. КУБІЙОВИЧА — М. КУЛИЦЬКОГО.

В карті є всі навіть найменші місцевості, окремо зазначені громади (гміни), округи (крайси) дороги та залізниця. —

Карта необхідна для всіх Громадських Урядів,

Шкіл, Кооператив та поодиноких Громадян. —

Карта друкована дуже чітко й старанно на доброму папері, а ціна приступна, бо всього

30Л. 1.50.

Пересилка від 1. примірника 30 сот.

Замовлення виконуємо за попереднім надісланням належитості вкл. з портом. Просимо замовляти на адресу:

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО У КРАКОВІ,  
вул. Кармелітська 34/II.

Кивот Старого Завіту. Це ж документ, що історія з жидами не віднині.

Усі музеї Риму зачинені. Уже не можна піти відвідати найкращу з усіх Киренейську Афродиту, нарадуватися її молодечістю, силою, красою і гармонією; не можна глянути в ті палкі, чорні очі Фогіаріни, що спалили молодого Рафаеля, що й по чотириста роках палять і досі усіх поклонників; не подивитись на ту красуню А. Канови — Палліну Бонапарте, що не перестає чванитись яблуком Еви; не можна кинути оком на ті розкішні музи Рафаеля, що в палаті Фарнезіни, на хмарах знімаються: усе те зачинене, а деяка з них напевне сховалась у холодну пивницю, щоб вирятуватись перед жорстоким Марсом.

У цю війну ніхто не такий дивний як жіноцтво. Зверніть увагу на таке: чоловіки, наречені, приятелі пішли на війну, а жіноцтво, саме тепер, за диктатом ясновельможної пані Моді, починає бути ще чепурніше і починає носити короткі суконки, а це зовсім зайве. Адже тепер, у це молоде літо, коли Рим і його городи залиті сонцем і різноколіровим квітом оліандрів, а коли ще абитишню і крадьки й місяць у небеса знімається і ці неткнено чисті й проникливі запахи квітів оліандрів, міртів розливаються у пристрастних просторах італійської ночі, — то суконка може бути зовсім сміло довга. Та нічого тут не вдіємо: жінка знає, що робить.

А на схлонах Монте Маріо останні акорди кидає у тишу воєнної ночі — соловей. І рівним, ледяним, продовжним і заколисним ритмом співає чикади.



### 3 українського життя

#### СВЯТО ГЕРОІВ У ВАРШАВІ.

Старанням Варшавського Українського Комітету відбулась 6 липня академія з приводу роковин трагічної парижської та роттердамської події. Найбільша варшавська зала кіна „Рома“ була вщерть виповнена місцевим українським громадянством. Серед присутніх були представники німецьких установ, армії та білоруська й грузинська колонія. Великих Синів Народу, з золотим тризубом на темному тлі аksamітної завіси, робила маєстатичне враження. Декорацію виконали місцеві мистці під проводом проф. П. Мегіна.

Академію відкрив адмірал флоту В. Савченко Більський. Про ідею і значіння цього свята у короткій змістовній промові сказав Провідник Комітету полк. М. Поготовко. Для чужинців були пояснення в німецькій мові.

У поважному скупченні й стоячи, вислухали привітні „Клич поляглих Героїв“, що його відчитав полк. М. Куликівський. Хор під орудою В. Божика виконав п'ять пісень, дібраних до настрою академії. Між співами хору чергувалися і сольові виступи М. Ольхового та П. Корнилюка. Маленький С. Корнієнко бадьоро продеклямував вірш Олеса: „Ще громом вибухнуть повстання“. Як завжди, повна стриманого патосу була декламація п. Наталії Попович.

Національний гим, підхоплений усією салею, закінчив свято.

#### СВЯТО МОГИЛ У ЧУЛНИЦІ

Дня 16. червня ц. р. в селі Чулниці Великі на Холмщині старанням околичних українських учителів відбулося свято могил. На цвинтарі біля церкви висипано провізоричну могилу та поставлено великий березовий хрест. На могилі зложено багато вінів зі стяжками в національних кольорах. Панахиду відправив місцевий парох о. Глицький, а ірговому виголосив один із учителів.

Також незвичайно гідно наше село відсвяткувало 23. травня ц. р. другі роковини трагічної смерті сл. п. Є. Коновальця. Дня 25. травня ц. р. відв'язковано жалібні роковини смерті головного отамана Симона Петлюри. Жалібні роковини почалися панахидами за душі вождів українського народу. Панахиду відправив в українській мові місцевий парох о. Глицький, на закінчення яких шкільний хор під проводом управительки школи Г. Субій відспівав „Боже Великий Єдиний“. Після панахид відбулись у школі академії, в яких узяли участь ученики чулицької школи та 3-ох сусідніх шкіл, а саме: Чулиць-Малих, Сайчиць і Зарічча. Селяни прибули теж численно на академії. На академіях виголошено відповідні реферати, відбулися декламації шкільних дітей і відспівано пісні. Оба свята закінчено відспіванням національного гиму.

#### В РОКОВИНІ РОТЕРДАМСЬКОЇ ТРАГЕДІЇ

Роковини роттердамської трагедії вшанувало село Береска жалібною академією в середу 22. травня ц. р. в год. 9-йй вечором. Перед академією розпродано чорні кокардки, а призначені гроші 28 зл. віддано на У. Н. Ф. На програму склалися вступне слово учит. Івана Намуляка, реферат про життя і діяльність вождя — Грицькована Михайла, декламації та пісні. Програма була коротка, але добре підібрана. Свято закінчилося відспіванням національного гиму і пісні „Не пора“.

В четвер 23. травня ц. р. в год. 12-йй відправлено в місцевій церкві панахиду, в якій взяли участь крім всієї дітвори і молоді, теж і старші.

#### З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В ХОЛМІ.

##### КУПЕЦЬКИЙ КУРС.

Заходами Секції Купців організовано в Холмі фаховий курс як для купців-українців, що вже ведуть торгівлю, так і для тих, що мають намір зайнятися нею. Виклади відбуваються в доміцї української гімназії і мають тривати 6 тижнів. Курс проходять 46 осіб. Кермує ним проф. Луговий.

Відкриття курсів відбулося дня 24. червня в салі гімназії. За президіальним столом засіли: провідник Укр. Холм. Комітету п. А. Павлюк, шкільний інспектор др. Білик, ред. В. Островський, дир. гімназії др. Вовк, проф. Луговий і голова секції п. Миколайський, який відкрив зібрання промовою про мету курсу. В тому моменті прибули й засіли за столом представники німецької влади: заступник крайсгауптмана п. Вебер, комісар міста п. Остернак і предсідник шкільної ради др. Борман.

Крім представників влади, які вітали курсантів і висловили їм свої побажання щодо науки й ведення торгівлі, промовляли п.п. Павлюк, Білик, Островський, Луговий і Миколайський.

#### ЗАКІНЧЕННЯ ШКІЛЬНОГО РОКУ.

Дня 29. червня в салі української гімназії (будинок б. духовної семінарії) відбулося урочисте закінчення шкільного року цієї гімназії і початкової школи. П. директор Вовк запросив до президії: адміністратора православної церкви протопресв. о. І. Левчука голову У. Комітету п. А. Павлюка, голову „Рід. Хати“ ред. Островського, директора Союзу Кооператив д. Іванова, шкільного

інспектора д-ра Білика, члена Церковної Ради п. В. Косонюцького й п. о. В. Мархеву.

В салі ми бачили багатьох батьків і матерей, діти яких закінчували шкільний рік. Чимало з них — селяни з близьких і дальших околиць.

Після промов, які виголосили представники організованого громадянства, промовляли учні Степан Плис, Люба Юшуківна й Юрко Стельмашук, які в зворушливих словах дякували п. директорів, професорам і укр. організаціям, а в першій черзі Укр. Холм. Комітетові за опіку. Зворушила всіх промова Стельмашука, втікача з Волині.

Сердечну вдячність директорові, учительському персоналові й представникам організацій школярі наочно підтверкнули тим, що всім вручили великі китиці розкішних гвоздиків.

Гімнзійний хор під орудою проф. Матвєєвського відспівав на початку свята „Юнацька армія“, а на закінчення — нац. гимн.

—О—

#### СВЯТО МОЛОДІ

Заходами шкільного інспектора д-ра Білика й при допомозі українського громадянства, а зокрема організованого жіноцтва, дня 30. червня ц. р. відбулося в Холмі величаве „Свято Молоді“ для української школи ім. короля Данила в Холмі й сільських шкіл у повіті.

Свято почалося ранньою полевою Службою Божою на верхній Даниловій Гірці. Стрункими рядами проходили туди школа за школою, зі жовто-блакитними прапорами, з дерев'яними косами для вправ, з „шаблюдами“, у віночках на голові, в хусточках, з вишитими на плечах рушниками — для вправ. Зіхалося й зійшлося також багато батьків і гостей, щоб натішитися холмськими дітьми.

Службу Божу відправив і сказав гарне слово п.-о. свящ. Є. Борщевський. Співав гімнзійний хор. Наприкінці молоді склала обітницю вірно служити своєму народові.

Саме свято відбулося на майдані й в садку гімназії. На східнях величезного будинку зайняли місця представники німецької влади й українських організацій. Стрункими рядами професіювало перед ними кільканадцять шкіл на чолі з своїми учителями й учительками, які салютували їм підняттям руки.

Після цього німецькі гості й українські представники засіли на крислах біля мурованих східців на тарасі. Відбулося урочисте підняття українського прапору під звуки національного гимну й інсп. др. Білик виголосив промову німецькою мовою.

По виконанні хорами гімназії та інших шкіл кількох пісень оголошено була годинна перерва на обід, а по обіді прийшли змагання в садку на окремій площі. Багато втіхи і задоволення дали ці змагання малим і дорослим глядачам; — чергувалися: вправа гімназисток „Боже Великий“, сільських дівчат вправи хустками й рушниками під звуки пісень, вправи хлопців з косами, національні танки, біг і т. д.

Особливо вирізнялися своїми строями й вправами холмська гімназія та сільські школи з Чулиць Великих і Раколуп. Була одна школа й з красноставського повіту — з Верховини.

Чорні мхари вкрили небо й шаслива молоді мусила покинути гостинний Холм та виружуватися в дорогу додому.

Слушенням національного прапору закінчилося перше в Холмі велике Свято Молоді, якого Холмщина ще ніколи не бачила.

Поява на вулицях Холму тисячки української шкільної дітвори й великих мас старших селян зробила величезне враження на чужих мешканців Холму, бо ж їх 20 літ переконували, що тут українців уже нема...

В. П.

#### СЕЛО ЗАМХ ТАКОЖ НЕ СПИТЬ!

Велике село Замх, пов. Білгорай, положене тепер недалеко східнього кордону, спало сном спокійним аж до розвалу „моцарства“. До світової війни Замх був під російською займаниною. Царизм і польська неволя залишили по собі сильне пятно. Друковане слово не мало доступу до села. Польські поліціянти переслідували місцеве

українське населення за рідну мову, за рідну пісню. Церкву перемінили на „косьцюлек“, а православних напертали відомими методами на „яверен католицько“. В народній школі не вчили української мови, хоч до школи ходило 82% українських дітей. Тому населення прийняло дуже приязно українських учителів, які прибули до села по розвалі Польщі. Місцевий комітет подбав про приміщення для школи, помешкання та харч для учителів; крім того дав ще підтримку українському комітетові в Тарногороді квотою 200 зол. Почалася праця у школі. Діти горнулися до школи, щоб вчигься рідної мови, а батьки раділи, що вкінці щезла польська школа. Одночасно почалась праця на вечірніх курсах, де старші вчилися рідної мови, історії та німецької мови.

Зглянули до нас теж аматорські гуртки із сусідніх сіл та уладили такі вистави: „Св. Миколай“, „Невольник“, „На широким степах України“. Відбулась панахида за поляглих під Крутами, за Шевченка, а шкільні діти уладили концерт у честь Пророка України. Це зробило велитенське враження на присутніх. Далі в селі основано свою кооперативу перебравши майно „спудзельні“. І нині в Замсі можна побачити дуже часто рідний часлосик, книжку, співаки та багато наших відзнак. Праця піде ще краще, бо вкінці починають до нас заглядати делегати з Чесанова. Гірше покищо виглядає справа з адміністрацією, але віримо, що польський солтис та польська поліція підуть собі на відпочинок і на їхні місця придуть наші люди. Віримо, що в короткому часі буде звернена наша церквя. Не від речі буде широчіювати шк. інсп. Нееві Андрієві за важку працю при організації шкіл у Білгорайщині, а за працю в нашому селі щира подяка упр. Василю Любницькому, який дійсно не дармує і старається якнайкраще організувати життя нашого села.

—О—

#### »СВЯТО ВЕСНИ« В КОРОЩИНІ

До світової війни наше село дуже горнулося до культурно-освітньої праці. Зпоміж себе видало аж 8 осіб з вищою освітою. Село мало нову гарну церкву і до неї належало 3 полоки землі. Підчас світової війни село спалено, а люди виїхали до Росії, звідкіля почали вертатися на свою рідну прадідівську землю в роках 1920—22. За польських часів положення сильно погіршилося і під господарським оглядом. Українцям не давали змоги вчитися, церковну землю відбрали і віддали їй мазурським зайдам. У ті сумні часи нового лихоліття і повної руїни національного життя не було в цьому великому і заможному українському селі ніякого українського товариства! Зате були тут „єстшельце“, „єгарежи“ (недалеко містечко Терспіль) і „єколо мєдзєжи вейскей“, була ще горілка і п'яні гулянки молоді... Той страшний стан, та руйнування народної душі і почувань тривало в Польщі аж до її ганебного упадку.

З приходом німців у селі змінилося на краще громадяни почали робити заходи у справі оснування української школи і добилися з Білої від Українського Комітету свого вчителя, який прибув до нас при кінці грудня м. р. За його допомогою почалося у нашому селі нове культурно-освітнє життя. Учителі, не зважаючи на погані матеріальні умовини і на перешкоди польського управителя школи та місцевих ляхів, при допомозі Сільського Українського Комітету, зайняв пів шкільного будинку на науку українських дітей. Молодь і старші радо горнулися до освітньої праці. Зимовою порою відбувалися у школі освітні курси української мови та історії, читання української літератури і наука німецької мови для молоді і старших та проби мішаного хору. Засновано теж кооперативу „Єдність“, що обєднує дотепер 60% самостійних господарств і добре розвивається завдяки пильності свого справника. В березні відбулося в селі перший раз свято в честь Т. Шевченка. З цієї нагоди улажено концерт при участі школярів і дорослої молоді, яка дуже гарно виконала декілька українських пісень. У провідну неділю після Великодня відбулося „Свято весни“ з багатою і різноманітною програмою, на яку склалися співи і гагілки наймолодших школярів, слово представника Сільського Українського Комітету, декламації молоді, співи мішаного хору і весела дитяча песня С. Васильченка „Євекор“, де головну роль гарно відіграв семилітній ученик В. Демчук. На святі були привітні гості зі сусіднього містечка Тереспеля і сусідніх сіл, багато місцевих громадян і німецькі гості. По концерті відбулося спільне „єсвєченє“, в якому взяли участь запрошені гості, і головню молоді, що сама улаштувала перший раз у своєму селі єсвєченє. Опісля відбулися ще вечірніці для молоді, що тривали до год. 10-ої вечора. Село Корощина вже давно не бачило в себе такого милого свята і стільки гостей.

Побажати б тільки одного: єдності і згоди поміж собою, між дітьми одного українського народу, про що щоденно моляться в школі ученики, як співають: „В єдності сила народу, Боже нам єдність подай!“ Нехай населення Корощина пам'ятає, що тільки в єдності сила, а в боротьбі перемога! Нехай усі разом витривало працюють і борються з перешкодами, що спивають їх кращий розривок.

—О—

#### КНИЖКИ НА ЧАСІ!

Вже появились в продажі нова книжка  
»Українського Видавництва«

#### „Українське Дошкілля“

підручник для виховниць української дошкільної дітвори в дитячих садках, захистах, сиротинцях і т. п. установах.

Пересилка 50 сот.

Ціна 3,50 зол.

Висилаємо за попереднім надісланням г о т і в к и.  
Книгарням рабат звичайний.

»УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО«.



## З голосів преси.

## Нові течії на південному Сході

»Франкфуртер Цайтунг« з 9. ц. м. подає на першому місці обширну кореспонденцію свого кореспондента з Білгороду, в якій лише він про рефлекси німецької перемоги у громадсько-політичній думці народів європейського південного Сходу. Автор звергає з притиском увагу, що річ іде не тільки про те, що ті, які раніш вірили у перемогу Франції й Англії, тепер піддали цей погляд ревізії та що вони втратили свій раніший респект для Англії. Річ іде теж про шукання нових шляхів, нових форм, які для кожної окремої балканської держави підходили б з уваги на нову ситуацію Європи та новий європейський порядок у найближчій будучині.

»...Таким робом настанова на нові відносини це не тільки простосовування себе до нового укладу сил, тільки вона стає частиною тої європейської революції, яка знайшла свій найяскравіший вислів у війні між Німеччиною та західними великодержавами, але властиво велася вже й перед її вибухом. Тому, що німецький успіх у тій війні вийшов по-правді з нових життєвих форм, що їх дав Німеччині Адольф Гітлер, то Німеччина дістала легітиміцію служити тепер як першовзір і вчитель, хоч як неохоче піддавався би дехто тій керманницькій місії німців. Помалу шукають люди шляху до нових життєвих форм. Річ іде не тільки про технічні питання авторитарного державного устрою. Старої дійсності демократії ніде вже нема та скрізь правлять уже віддавна більш-або-менше диктаторськими засобами. Але той характер правління не має ще тривкого ґрунту під ногами. Тепер люди нащупують за тим ґрунтом, що став би теж підвалиною нового європейського порядку. З кожного південно-східного краю оголошуються познанки того першого розлогового періоду. Справжні сили нових часів стоять ще поруч із безкровними імітаціями. Нелегко відрізнити правдиве від фальшивого. Тільки на дальшу мету можна розпізнати, якими силами розпоряджає кожний окремий край.

Зрозуміло, що та нова переорієнтація

зустрічає чималі перешкоди. До них належить напр. також старе поняття нейтральності. Воно не зовсім добре підходило вже тоді, коли воєнна ситуація ще не вияснилась. Більшість держав надавала своїй відсутності серед воюючих держав деяке виразне забарвлення, яке знайшло свою формулу у прийнятому згодом вислові про »невведення війни«. Науковці прийшли були до переконання, що коли нейтральна країна, яка зберігає в обома воюючими партіями нормальні, себто основані на відносинах зперед війни взаємини, то цим вона в даних обставинах приносить більше користі одній партії, ніж другій. Ось професор державного права атенського університету Спіропулос займався питанням, що рівномірне становище нейтральної держави супроти обох ворожих таборів не суперечить міжнародному праву, хоч би навіть тільки один табір витягав користі з такої рівномірної постави того нейтрального краю. У випадку Греції, яку атенський правник мав перед очима, ту користь мали західні держави, які могли користуватись тонажем грецької флотії. Але здебільша у балканських державах користала Німеччина через свої торговельні зв'язки, які проломлювали широку щільну в англійській блокаді. Отже понад нейтральністю, яка хотіла зберігати такий сам підхід до обох воюючих сторін, життя стояло вище, маючи більший зв'язок з географічними та господарськими умовами, ніж теоретичними міркуваннями... А все ж, старе поняття про нейтральність тільки дуже поволи відступає своє місце новій концепції про європейську спільноту долі...»

Автор піддає у сумнів, чи для балканських держав вистане переконання, що можна буде на далі поклонитися старим богам суспільного ладу, якщо вони лише закордонно - політично переорієнтуються, себто змінять своє відношення до великодержав, відповідно до висліду війни. »Річ іде про глибоку переорієнтацію духа, яка буде ще йти у найближчих тижнях та місяцях«.

## Франція з двома обличчями

»Кракавер Цайтунг« з 12. ц.м. у кореспонденції з Берліна іронізує на тему »старих людей, метод і ідей«, які далі діють на терені Франції. Нав'язуючи до зміни французького устрою, автор твердить, що це тільки вивіска на зверх та що вислів »революція«, яким французькі газети характеризували національні збори у Віші, це фраза, призначена на експорт.

»...Це офіційна, призначена для світа, фразеологія. За сценою діють далі, як і раніш ті самі діячі, які ще кілька тижнів тому робили нагілку проти Німеччини, пресою надалі кермують ті самі люди, які беззастережно підтримували тих самих політиків, які — напр. як Ерію і Леон Блюм, що й тепер уживаються у парламентарному танку у Віші, — грають там першу скрипку. Напр. Ерію не допустив внеску під розгляд парламенту, щоб потягнути до відповідальності тих, які спричинили французьку катастрофу. Як він міг би зробити це, коли ж він сам належав до тих спричинників, хоч і не емігрував, як багато інших!»

Що »рутиністи« французької політики нічого не навчилися та нічого не хотять навчитися, тільки рішені надалі провадити парламентарну гру, в усім її виродженим проявам, це видно хоч би в отих смішних коментарях, що їх читаємо в нагоди голосування національних зборів. 80 голосів впало проти урядового законопроекту. (»За« голосувало 669 — Прим. Ред.). Але парламентаристи вираховують, що в дійсності проти Петена було 363 послів, бо треба рахувати також тих, які були неprisутні... Є теж чимало людей у Віші, які висловлювали своє задоволення, що дехто голосував проти

Петена, бо вони бачать в опозиціоністах »чесних людей, які вірно стоять при старих правах і свободах демократичної республіки... Отже парламентарний театр іде далі без зміни. Тільки на фасаді хотять люди додати нові прикраси. Але вже знаходяться люди, які й ту нову прикрасу хотіли б скинути геть, а те, що залишилось, було б Францією, такою, як вона завжди була.«

У тій самій газеті з чергового дня, себто з 13. ц. м., коли прийшла вже звістка про доконану зміну на становищі голови французької держави, яким на місце президента Лебрена став »шеф французької держави« Петен, знаходимо у щоденній рубриці малого фейлетону некролог III Французької Республіки. Після історичної пригадки важкого породу, з яким III Республіка після упадку Наполеона III. на світ (вибір Тієра 31. серпня 1871 р. президентом, який — хоч вибраний на три роки — відійшов вже по двох роках, потім Мек Магона, врешті Греві) — автор вказує на постійний внутрішньо-політичний неспокій за весь час тривання республіканського устрою у Франції, названого самими французами »гнилою республікою«.

»...Неодин француз не почувався у тій державі добре. Тепер таки доля постигла її, дарма, що не можна знати, як на будуче виглядатиме обличчя Франції. Тільки одне певне: Третя Республіка, Ельдорадо партійницьких адвокатів, уже не живе. Але тому, що старі люди ще живуть і що з ними живе старий дух, то зовсім можливо, що одного дня залунає знову голос, який тоді звучатиме так: »Хай живе Четверта Республіка«...»

## НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

ЛИПЕНЬ.

16. Вівторок — Анат. і Мокія

17. Середа — Андрея крит.

## НЕ ВІЛЬНО ПОСИЛАТИ ГРОШЕЙ В ЛИСТАХ!

Звертаємо увагу, що не вільно посилати грошей в листах, бо це не тільки не дозволене, але навіть підлягає карі. Передплату належить посилати тільки чеками або звичайними переказами. Присилати грошей у листах, бо це не дозволене. Звичайних поштових значків із Німеччини теж не присилати. Ці значки тут неважливі.

Адміністрація »Краківських Вістей«.

ЖІНОЧИЙ В. В. М. закликає жінок вступати в члени. Вправи на площі (Краків, Гжегузешка ч. 18) відбуваються в такі дні: середа і п'ятниця від год. 18.30, в неділю в 7-й рані.

ЖІНОЧА СЕКЦІЯ при т-ві »Просвіта« подає до відома, що дитячий садок буде відкритий і під час шкільних ферій. Приймається дальші вписи в домішні т-ва, Краків, Ринок 12/II, між год. 9—1. Садок веде фахова сила.

## — СЕЛО ВОРОБЛИК ДЛЯ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ.

Збірку металів для німецької армії, організовану з власної ініціативи Українським Центральним Комітетом у Кракові прийняло українське населення прихильно. Хоч металі здебільша вже зложено при нагоді інших збірок, проте українське населення на поклик У. Ц. К. взяло масову участь у збірці. Про становище й участь населення може свідчити такий факт: Село Вороблик Королівський, повіт Коросно, одно з тих сіл, характеристичних для Лемківщини, в якому недостача й голод не раз заглядають до скромних хат мешканців, а на збуток немає в них майже нічого, вирішила підчеркнути свою участь у загальній акції, жертвуючи церковний дзвін на збірку металів. Цей гідний наслідування почин є яскравим свідомством відношення українського населення до побідної німецької армії.

## МОСКВА ЗАПЕРЕЧУЄ

Знаменне дементі ТАСС-а.

Москва, 14. 7. — Московська урядова агенція ТАСС повідомляє, що в останніх днях закордонна преса поширювала вістки про те, що Совіти вислали до Туреччини ультимат з територіальними домаганнями. ТАСС підкреслює, що ті вістки неправдиві.

## ЗМІНИ В СОВІТСЬКІЙ ВОЄННІЙ ФЛОТІ

Москва, 14. 7. — Урядово повідомляють, що на основі рішення ради народніх комісарів у Москві позбавлено уряду членів колегії совітської воєнної флотії. Усунено Емельянова, Оберодова, Сідіна й Безрукова. Народня совітська рада назначила на ті місця Петрова й Кіріченка. Вони обидва призначені заступниками комісаря воєнної флотії. Дальше покликано до колегії воєнної флотії Апокіна й Балахова.

## ДЕННИЙ НАКАЗ МУСОЛІНІЯ

Рим, 12. 7. — З приводу першої італійсько-англійської морської битви, що закінчилася перемогою італійської зброї, Мусоліні оголосив денний приказ до армії, в якому відмічує хоробрість свого воїнства.

## ЗАБОРОНА ФАШИСТІВСЬКОЇ ПАРТІЇ В АНГЛІЇ

Агенція Райтера подає, що міністр внутрішніх справ заборонив діяльність фашистської партії в Англії.

## ЯПОНСЬКА ПРЕСА ДОМАГАЄТЬСЯ ЗІРВАННЯ ВЗАЄМИН З АГЛЕЮ

Токіо, 12. 7. — З уваги на те, що Англія дальше постачає зброю китайському маршалаві Чай-Кай-Шекові, японська преса з обуренням домагається зірвання взаємин з Лондоном. Часопис »Ніші-Ніші« стверджує, що Англія дає Японії притоку до зірвання усіх взаємин. Японське населення готове дати допомогу армії, якщо цього вимагатиме справа.

**ПОШИРЮЙТЕ НАШІ ВИДАННЯ!**



# ЛІТНІ ВАКАЦІЇ —

це чергова нагода понести дитячу й юнацьку книжку та пресу під кожну стріху нашого села!

## ПОШИРЮЙТЕ МАСОВО

»МАЛІ ДРУЗІ« і бібліотеку для дитвори  
»МОЯ КНИЖЕЧКА«.

Досі появилися:

І. Вуйко Влодко: Пригоди Юрчика Кучерявого. Нове, перероблене видання. 62 ілюстрації. Ціна 1 зол.

2. Іван Франко: Мурко й Бурко.
3. " " Заяць і Медвідь.
4. " " Лисичка-черничка.
- Байки з ілюстраціями. Ціна по 0,25 зол.
5. Г. Х. Андерсен: Дикі лебеді — казка, 33 ілюстрації. Ціна 0,50 зол.
- Українські народні казки й байки:
6. Коза-дереза, Колобок.
7. Лисичка-сваха.
8. Лисичка-сестричка і вовк пане-брат.
9. Торба.
10. Горобець і билина, Кіт та осел.

11. Козел і баран, Рукавичка, Господарство. Всі казки багато ілюстровані в ціні по 0,30 зол.

Є в друку і на днях появляться:

1. Роляник: Пригоди Гюмика-Ромтоммика — багато і прекрасно ілюстроване видання в II частинах.
  2. Г. Х. Андерсен: Царський соловій і Дівчинка з сірниками.
  3. Брати Грімми: Казки й інші.
- УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО, КРАКІВ,  
вул. Кармелітська 34/П.

# ОГОЛОШЕННЯ

**Комісарська Управа Фірни**  
**Краків, Ринок число 30.**

**ЯКІВ ГРОС**

поручає українській клієнтелі  
порцеляну, кришталі, лампи

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Дрібних оголошень на кредит не поміщуємо. Простімо прислати гроші водночас із текстом оголошення! Цінник оголошень поміщений у кожному числі на останній сторінці вдовині.

ПЕТРІВ ЯРОСЛАВ, стараємося про звільнення. Петрів Зоню, відізнається! — Галань Г., Краків, вул. Ожешкова 7.

КОПЕНГАГА. В. П. Д-р М., бувший Кореспондент »Нового Часу« в Данії. Подайте Свою адресу до »К. В.« Вітаю Вас! П. С-ий. 5-2

Пошукую брата Кіндрата Кальбу з 22. п. арт. Либонь перебуває в німецькому полоні. Зголошення до »Кр. Вістей«. 678 4-8

Адвокат ЯРОСЛАВ ГРИНЕВИЧ відкрив свою канцелярію в Грубешові, напроти пошти. 681 4-10

Катерина Бап шукає за Обою та Евою Бап. Хто знав би щонебудь про них, хай ласкаво зголосить до Адміністрації »Кр. Вістей«. 696 2-2

Знайдомим із Чорткова та рідні подаю свою адресу: Д-р Осип Сось, вет.-лікар Eichstädt (Dable), Krs. Wartbrüchen (Posen). 703 1-2

Уневажнюю згублену виказку (авсвайс) ч. 1.810 виданий Українським Допомоговим Комітетом у Кракові. Знахідне прощу віддати на адресу: Марія Дзюба, Краків, вул. Ожешкової ч. 7. — друкарня. 704 2-2

Вправного соліцитатора в контрактних і спадкових справах, який теж добре пише на машині, — прийме зараз нотаріят у Белзі. (Krs. Hrubieszów). 704 2-2

Д-р Р. Гоцький — внутрішні недуги — Краків, вул. Дунаєвського 1. Приймає в годинах: 14—16.30. 705 2-3

Пошукую п. Павлину Дзібій і Євгена Будзиновського зі Станіславова. Хто знав би щонебудь про них, прощу подати на адресу: Шк. інспектор Михайло Гамула в Перегримці, пошта Жмиггород, Bezirk Jaslo 706 1-1

Може хто знає вільне місце гайового, сторожа, кухаря, або т. п. Маю 15 років практики в рільному та лісовому господарстві. Маю на те посвідки. — Прошу писати на адресу: Wasył Ostapczuk Gut Katschkau post Schmückerk kr. Lissa. 707 1-2

Шукаю товаришів із Горайця, — Стасик, Чорний, Кундзіравий, Байс і Дмитро Гах, подайте адресу: Ступак, Udenhauser. Kr. Alsfeld. 708 1-1

Дмитро Лапін із Буші, подай адресу до »Кр. Вістей«. Брат С. 709 1-1

Шукаю Друзів із Ласківців, пов. Тереховля. Подайте свої адреси для Поперечного Дмитра до Адм. »Краківських Вістей«. 710 1-3

Розводи в Духовному Суді веде та в справах розводних інформує Консигторський Оборонець Павло Денисенко, Варшава, Вспульна 60/4. 4-6 600 3-7

Фелони, теологічні книжки (німецькі, польські) доставляє »КУЛЬТУРА«, Краків, св. Томаша 26. 671 2-2

Грицю Луцик, що був у Stalag III. A, пиши та скоро зголосіться до Андрия на адресу: Петро Кислий, Грубешів (Комітет), вул. Люблинська 13. 711 1-1

Думич Василь, Стальова Воля ам Сан, Арбайтс-лягер — шукає Піхачького Терентія та Степанника Василя зі Сторонної, пов. Дрогобич. Відізнається! 712 1-1

ДАЄМО ПРАЦЮ! »Українське Видавництво« у Кракові, Кармелітська 34/П шукає жінок-українок до впорядковування льокалів В-ва. Винагорода згідно з умовою. Зголошуватися НЕГАЙНО! 2-3

Шукаємо жінок або мужчин до розношування »Краківських Вістей« передплатникам у Кракові. Праця від 15 год. попол. в понеділок, середу і п'ятницю. Винагорода після умови. Зголошення приймає щодня Адміністрація — Кармелітська 34/П. 3-3

**Otto Perutz** 688 1-5  
**Trockenplattenfabrik G.m.b.H. München**, подає до відома, що представництво та складницю фотографічних фільм, кліш і ін. фотографічного приладдя **Д-р Іван Малько** його СКЛАДНИЦЯ та КАНЦЕЛЯРІЯ Краків, Фльоріанська 6/9.

## Видавництво

**Юрія Тищенка**

має на складі великий вибір своїх і чужих українських книжок, образів і карток,

а також усі видання »Українського Видавництва« у Кракові та закордонні видання. Замовлення виконуються негайно, по надісланню грошей. Гроші слати до Видавництва, або на адресу УНО в Берліні — конто Юрія Тищенка. Адреса для листування й замовлень: Jurij Tyscenko, Nakladatelství, Praha II, Zitna 13, Protektorat B. u. M. 689 1-3

**„Küche und Heim“**  
:-: Inhaber Bruno Galuszka :-:  
**Гуртівня кухонного приладдя**  
ЕМАЛІЯ  
АЛЮМІНІЙ  
СКЛО  
ФАЯНС  
ПОРЦЕЛЯНА  
Краків, Agnesgasse 2.  
579 8-25

**Гуртівня шкіри**  
**Ф-ми КІНСТЛЕР і Сини**  
**Краків, вулиця Дітля ч. 44.**  
в Українській Комісарській  
Управі — поручає  
шкіри різного роду — тверді та м'які.  
Продажа тільки на картки.

Технічне знаряддя у фірмі  
найдешевше купити  
**„ЗЕНІТ“**  
Українська Комісарська  
Управа. КРАКІВ  
ВЕСТРИНГ Ч. 6.

Українці купують  
порцеляну  
скло  
кришталі  
у фірмі **ЯКІВ ДІНЕР**  
Краків, вул. ШЕВСЬКА 20.  
Treuhänder — Paul Schwarz

**Оголошуйтесь в „К.В.“**

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/12 сторінки 80 зол.  
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.  
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотників за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.  
ПЕРЕДПЛАТА »Кр. В.«: Цінник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба висилати згорі. Передплата однакова в краю й закор-  
доном. Часопису на кредит не можемо висилати.  
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен! наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.  
ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерал-Губернаторства належить посилати переказами або чеками нашого видавництва.  
P.Sch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини на адресу: »Ukrainische Nationale Vereinigung« Berlin W. 50. Ansbacherstr. 15. З Протекторату на адресу: »Probojem« Praha XIV-65 post. schr. 8. — Курс 1 нім. марки 2 золоті. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші.

За Редакцію відповідає начальний редактор Л. Хомяк у Кракові. Видає »Українське Видавництво«, Краків, вул. Кармелітська 34, П. Телефон 230-39.  
З друкарні »Нова Друкарня Денишкова« під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: »Ukrainischer Verlag« G. m. b. H. Krakau, Karmliter-  
strasse 34. H. Fernsprecher 230-39 Druck: »Nowa Drukarnia Dziennikowa«. Kommissarische Verwaltung. Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher: 102-79